

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
OLIIY TA'LIM, FAN VA INNOVATSIYALAR VAZIRLIGI

FARG'ONA DAVLAT UNIVERSITETI

**FarDU.
ILMIY
XABARLAR-**

1995 yildan nashr etiladi
Yilda 6 marta chiqadi

1-2023

**НАУЧНЫЙ
ВЕСТНИК.
ФерГУ**

Издаётся с 1995 года
Выходит 6 раз в год

D.Abdullayeva	
XX asrning 20-yillarida Buxoro me'moriy obidalarining ta'miroti masalasi	324
F.Temirov	
Sadriddin Ayniy ijodida Turkiston tarixi masalalari.....	328
I.Naimov	
Ahmad Donish ilmiy merosida islom huquqi masalalari.....	333
R.Rahimov	
Yevropa noshirlik uylari vujudga kelish tarixiga nazar	337
D.A.Choriyeva	
Madaniyat sohasida oliy ma'lumotli mutaxassis kadrlar muammosi va yechimlar.....	342
O.V.Mahmudov	
O'rta asr Yevropa tarjima markazlari tizimida Ispaniya shaharlarining o'rni: Barselona, Pamplona, Saragosa va Segoviya	353
A.A.Hakimov, B.A.Usmanov	
Amir Abdulloning Xorazm yurishi	360
N.X.Choriev	
Buxoro Amirligining janubiy hududlarida irrigatsiya tarmoqlarining rivojlanishi	365

ADABIYOTSHUNOSLIK

I.Yakubov	
"Modern" o'zbek romanlarida majoziy va xayoliy-parodoksal ifoda	368
P.Bakirov	
Turli tizimli tillarda nominatsentrik maqollar mazmun plani	373
I.Mannopov	
Yassaviylik adabiyoti tahlili masalasi	379
Q.Yo'lchiyev	
Anvar Obidjon lirikasida semiotik xususiyatlar	383
J.Eshonqulov	
Hayrat Buxoriy ijodida ijtimoiy hayot va muhit tanqidining badiiy xususiyati	388
T.Matyobova	
Tuyg'u va kechinmani kitobxonga "yuqtirish" mahorati.....	394
M.Qurbonaliyeva	
Taqiuddin Muhammad Avhadiy "Arafot-ul-oshiqin" va Mutribiy Samarqandiy "Tazkirat-ush-shuaro" asarlarning qiyosiy tahlili	399
I.Eshonqulov	
Tazkiranavislar nuqtayi nazaridan Mirsiddiqxon Hashmatbuxoriy o'rnini anglash	405
H.Ne'matova	
Hoji Muinning "Kattaqo'rqon xotiralari" safarnomasi	413
X.A.Xaitov	
O'zbek adabiyotida lingvistika asosida kulgi uyg'otish masalasi	417
Samadi Nooria	
Maqollarning metodik jihatdan o'ziga xos xususiyatlari	421
A.G.Sabirdinov	
Shuhrat she'rlariga bir nazar	427
S.Muminov, Z.Kamoliddinova	
Isajon Sultonning "Alisher Navoiy" romanida qo'llangan sinonimlarining lingvopoetikasiga doir.....	433

TILSHUNOSLIK

Sh.Iskandarova, D.Qo'ldasheva	
Furqat g'azallarida jonlantirishlarning ifodalanishi	439
Sh.A.Ganiyeva	
Frazeologik ma'no: kategorial va grammatik ma'no muammolari	443
D.Yuldasheva, S.Nishonova	
Maqollarda "bola" kontseptining ifodalanishi.....	447
M.Saminjonov	
Tilshunoslikda nutqiy janrlar va soha qasamlari masalasi.....	450
O.Latipov	
Rus, o'zbek, tojik va ingliz <i>tillarida "dog/it/sag"</i> zoonim so'zining konseptual talqini	454

HAYRAT BUXORIY IJODIDA IJTIMOYIY HAYOT VA MUHIT TANQIDINING BADIYIY XUSUSIYATI

БОЗТОБИ МАСЪАЛАҲОИ ИҶТИМОИЙ ВА ТАНҚИДИ ВАЪЪИ ЗАМОН ДАР ЭҶОДИЁТИ ҲАЙРАТИ БУХОРОИ

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ОБЩЕСТВЕННОЙ ЖИЗНИ И ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ КРИТИКА В ТВОРЧЕСТВЕ ХАЙРАТА БУХАРИ

THE ARTISTIC CHARACTERISTICS OF SOCIAL LIFE AND SOCIAL ENVIRONMENT CRITICISM IN HAYRAT BUKHARI'S WORKS

Eshonqulov Jumanazar Shabonovich¹

¹Eshonqulov Jumanazar Shabonovich

– муаллими кафедраи забон ва адабиёти тоҷики донишгоҳи давлатии Самарқанд (PhD).

Annotatsiya

Maqolada Muhammadsiddiq Hayrat ijtimoiy she'riyatining til xususiyatlari, badiiy jihatlar va qarashlari bayon etilgan. Muallif Hayrat Buxoriy ijodining tili, uslubi, badiiy xususiyatlari va shoirlik mahoratini hamda Buxoro amirligidagi adabiy muhitni tahlil qilib berishga harakat qilgan.

Xususan, Muhammadsiddiq Hayrat she'rlarida badiiy san'atdan foydalanish, ularning lisoniy-uslubiy xususiyatlari hamda shoir hayoti va ijodiga oid hali o'rganilmagan boshqa masalalarga e'tibor qaratilgan. Bu esa hali yetarlicha tadqiq etilmagan shoir she'rlarining qadr-qimmatini, XIX asr oxiri va XX asr boshidagi tojik adabiyoti tarixidagi o'rnini belgilab beradi.

Аннататсия

Дар мақола доир ба ҷанбаҳои ҳунарии шеъри иҷтимоӣ, хусусиятҳои забонӣ ва арзишҳои бадеии эҷодиёти Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат андеша ва мулоҳиза баён шудааст. Муаллиф кушиш намудааст, ки сабки нигориш, мухтасоти забонӣ ва доираи мавзӯоти ашъори Ҳайрати Бухороиро бар мабноси девони ҳуди шоир таҳлили баррасӣ намуда, бад-ин васила ҳунари шоирӣ ва ҷойгоҳи ӯро дар пешрафт ва ҷараёниҳои муҳити адабии Бухоро муайян кардааст.

Ба ин вазҳ, дар рафи матолиби асли мақола вижаҳои ҳунари, сабуку саликаи нигориши шоир, мухтасоти забонӣ ва услуби ашъори суҳанвар ва масъалаҳои дигари марбут ба ҳаёт ва эҷодиёти Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат мавриди таваҷҷуҳ қарор гирифтааст, ки арзиши ашъори ин шоири камшинохтаро дар омӯзиш ва шинохти таърихи адабиёти тоҷики асри XIX ва ибтидои асри XX муқаррар месозад.

Аннотация

В статье описываются языковые особенности, художественные аспекты и взгляды социальной поэзии Muhammadsiddiq Hayrata. Автор попытался проанализировать язык, стиль, художественные особенности и поэтическое мастерство творчества Hayrata Bukhari, а также литературную среду Бухарского эмирата.

В частности, акцентируется внимание на использовании художественных средств, их языковых и стилистических особенностях и других неисследованных вопросах, связанных с жизнью и творчеством поэта в стихах Мухаммада Сидди́ка Хайрата. Этим определяется ценность еще недостаточно изученных стихотворений поэта и их место в истории таджикской литературы конца XIX -начала XX веков.

Abstract

The article describes the linguistic features, artistic aspects and views of the social poetry of Muhammadsiddiq Hayrat. The author tried to analyze the language, style, artistic features and poetic skills of Hayrat Bukhari's works, as well as the literary environment of the Bukhara Emirate.

In particular, special attention is given to the use of art in the poems of Muhammad Siddiq Hayrat, their linguistic and stylistic features, and other unexplored issues related to the poet's life and work. This determines the value of the poet's poems, which have not yet been sufficiently researched, and their place in the history of Tajik literature of the late XIXth and early XXth centuries.

Kalit so'zlar: XIX asr oxiri–XX asr boshlaridagi tojik adabiyoti, "Tanlangan she'rlar", ijtimoiy she'riyat, she'rlarning mavzu, mazmun xususiyatlari, shoirlik mahorati, muhit holati tanqidi, Muhammadsiddiq Hayrat Buxoriy.

Вожаҳои калидӣ: Адабиёти тоҷик дар охири асри XIX ва ибтидои асри XX, "Ашъори мунтахаб", шеъри иҷтимоӣ, хусусиятҳои мавзӯӣ ва мундариҷавии ашъор, ҳунари шоирӣ, танқиди ваъъи замон, Муҳаммадсиддиқи Ҳайрати Бухороӣ.

Ключевые слова: таджикская литература конца XIX -начала XX века, «Избранные стихотворения», социальная поэзия, тематика, содержательные характеристики стихов, поэтическое мастерство, критика среды, Мухаммадсиддик Хайрат Бухари.

Key words: Tajik literature of the end of the 19th-beginning of the 20th century, "Selected Poems", social poetry, subject and content characteristics of poems, poetic skill, criticism of the social environment, Muhammadsiddiq Hayrat Bukhari.

МУҚАДДИМА

Афкори иҷтимоӣ дар адабиёти форсӣ собиқаи тӯлонӣ дорад. Агар ба таърихи ташаккул ва таҳаввули шеъри иҷтимоӣ адабиёти форсӣ назар афканем, маълум мешавад, ки перомуни ин масъала донишманди эронӣ Абдулхусайни Зарринқуб ақидаи Ибни Синоро дар китобаш сабт кардааст, ки чунин аст: “Шеърро гоҳ барои тааҷҷуби танҳо месароянд ва гоҳе барои ғаразҳои иҷтимоӣ шеър мегӯянд, чунонки ашъори юниён ҳамин тавр будааст. Ғаразҳои иҷтимоӣ яке аз чинҳои сегона хоҳанд буд, яъне умури сиёсӣ ё мушовириёт (муҳокимаҳои сиёсӣ) ва қазой ё мушоҷириёт (мунозираҳо) ва ситоишҳову нақӯишҳо ё мунофириёт” [4, 74].

Дар ин маврид метавон афзуд, ки шеъри иҷтимоӣ реша дар фарҳанги қадимаи юнонӣ ва форсӣ дорад. Таҳқиқи шеъри иҷтимоӣ форсӣ барои муайян намудани масъалаҳои муҳими иҷтимоӣ шеърӣ заминаи мусоид фароҳам меорад. Адабиётшиносон дар мавриди пайванди ҷанбаи иҷтимоӣ ва шеър андешаҳои гуногун доранд. То оғози асри XX дар адабиёти форсӣ-тоҷикӣ шеъре ба унвони шеъри иҷтимоӣ ва ё шеъри сиёсӣ шинохташуда набуд дар фарҳангҳои адабӣ, ки то кунун дида мешавад, шеъри сиёсӣ вучуд надорад. Дар адабиёти тоҷикӣ низ танҳо баъд аз Инқилоби Октябр ва зуҳури адабиёти навини шӯравӣ иҷтимоӣ дар шеър ба сифати як хусусияти шеърӣ шинохта шуд.

МЕТОДҲО ВА ТАҲЛИЛИ АДАБИЁТ

Дар мавриди ин гуна шеър Шарифҷон Ҳусейнзода мегӯяд, ки: “Шеъри классикии тоҷик аз ибтидои қомебиҳои худ, яъне аз асри X аз ҷиҳати пайвастагӣ ба воқеоти зиндагӣ ҷиҳати ҳосе пайдо карда, оинаи ҳаёти ҷамъиятӣ гардида, расму оин ва равиши зиндагонии табақаҳои ҷамъиятиро то як андоза инъикос намудааст. Ин анъана пайваста ба шароити иҷтимоӣ, иқтисодӣ ва маданӣ дар давоми асрҳо ба тадриҷ инкишоф ёфта, ҳатто ба ҷараён ва мактаби махсус (чун равиши вуқӯъ, дабистони вуқӯъ ва ғ.) мубаддал гардида, ба типҳо ва марҳалаҳо ҷудо шудааст” [8, 35].

Адабиётшинос Абдунабӣ Сатторзода перомуни шеъри иҷтимоӣ ба чунин хулоса меояд: “шеърест, ки ба мавзӯ ва масъалаҳои муҳими ҳаёти иҷтимоӣ сиёсӣ бахшида шудааст. Ин навъ шеърро дар танқиди адабии мо маъмулан шеъри граждони меноманд” [5, 217]. Аммо ин нуктаро набояд бад-он маънӣ қабул кард, ки шеъри иҷтимоӣ тоҷикӣ аз асри XX ва баъд аз инқилоби шӯравӣ оғоз пазируфтааст, зеро вусъат ёфтани пайванди шеър ва иҷтимоӣ дар садаи XX бо баҳрагирӣ аз мероси пурқимати ниёгонӣ мо Абӯабдуллоҳи Рӯдакӣ, Абулқосими Фирдавсӣ, Саъдии Шерозӣ, Ҳофизу Камоли Хуҷандӣ, Носири Хусраву Бедил ба амал омадааст. Шоирони гузаштаи мо кӯшиш доштанд, ки дар ашъори хеш ҳамнафаси халқ бошанд ва масоили марбут ба зиндагии мардумро инъикос намоянд. Маълум аст, ки мероси классикии мо, асосан хусусияти тарбиявӣ дошт, мавзӯҳои фалсафӣ ирфонӣ панду ҳикмат, эҳсосоти баланди инсонӣ, ситоиши зебӣ, қараму мардонагӣ ва далерии одамро тараннум мекард, дар баробари ин мо дар ашъори ниёгон шоҳиди мавҷудияти аносири иҷтимоӣ мегардем. Гарчанде ин суҳангустарони назми форсӣ тоҷикӣ ашъори сирф иҷтимоӣ камтар суруда бошанд ҳам, дар нигоштаҳои онҳо ба муаммоҳои зиндагӣ, аз ҷумла беадолатии иҷтимоӣ, зolimии шоҳону амалдорон, зиндагии сангини мардуми бечораҳо даҳлат кардаанд, ки далели ҳузури иҷтимоӣ дар шеъри онҳо буда метавонад.

Ба миён омадани асарҳои мисли “Мушу гурба”-и Убайди Зоконӣ ва ғазалҳои мухаммасҳои иҷтимоӣ-ғароёнаи шоирон ба вусъат ёфтани вуруди мавзӯи иҷтимоӣ ба шеър мусоидат кард. Дар нимаи аввали қарни XVI раванди тоза бо номи “мактаби вуқӯъ” падид омад, ки ғараз аз он баён кардани ҳолати ишқ ва ошиқӣ аз рӯи воқеъ буд. Пайравони ин мактаб шеъри содаи бепироя ва ҳолӣ аз ҳар гуна саноеи лафзӣ ва иғроқоти шоирона месурӯданд. Ин омил далели он буд, ки адабиёт ва иҷтимоӣ бо ҳам пайванди ҳамешагиву ногусастанӣ доранд ва тазоҳури таҳаввулотӣ тозаи адабӣ бар авомили сиёсӣ ва фикрии ҷамъият марбут аст, зеро шоири ҳақиқӣ аз халқ ва шеъри воқеӣ аз ҳодисоти зиндагӣ ҷудо буда наметавонанд. Расул Ҳодизода дар ин маврид мегӯяд: “Мутафаккирони форсӣ тоҷикӣ барои ифодаи афкори ақидаҳои фалсафӣ иҷтимоӣ ҳамеша аз воситаҳои адабиёти бадеӣ истифода менамуданд. Қиссаи Абӯалӣ Сино “Ҳай ибни Яқзон”, қиссаҳои манзуми Искандари Мақдунӣ дар эҷодиёти Низомӣ, Хусравӣ Деҳлавӣ, Ҷомӣ, ҳикояи машҳури “Саломон ва Абсол” дар танзим ва тавзеҳи Ҷомӣ ва монанди ин бисёр образ ва мазмунҳои бадеӣ ҳам дар фаъолияти мутафаккирони мо барои ифода намудани афкори пешқадами илмӣ фалсафӣ ва ақоиди сӯфӣна аз воситаҳои муҳиме буданд” [7, 60].

Яъне, аз оғоз тавачҷуҳи шоирони мо ба баррасии масоили марбут ба зиндагӣ ва мушкилоти мардум зиёд буд ва онҳо барои инъикоси ҷанбаи иҷтимоӣ тамоми маҳорату истеъдоди шоирӣ хешро истифода менамуданд. Бо вучуди зиёд будани баҳсҳо дар мавриди

вуруди ҷанбаи иҷтимоӣ ва сиёсӣ ба шеърӣ тоҷикӣ, пайванди шеър ва иҷтимоӣ ҳаргиз густа нашудааст ва иҷтимоӣ, ки фарогири паҳлуҳои мухталифи рӯзгори ҷомеа аст, дар адабиёт, бахусус, дар шеърӣ тоҷикӣ торафт вусъат пайдо кардааст.

Адабиётшинос Субҳон Амиркулов баъди таҳқиқоти бисёрсола ба ин натиҷа мерасад, ки адабиёти асри XIX-и тоҷик назар ба дигар даврони адабиёт баъзе хусусиятҳоро доро мебошад, ки зимни таҳқиқ ба назар гирифтани онҳо барои ҳар муҳаққиқ муфид хоҳад буд. Мавсуф адабиёти асри XIX-ро адабиёти давраи гузариш меномад. Дар ин давра ҷанбаи иҷтимоии шеърӣ тоҷик қувват гирифт, ки яке аз меъёрҳои шинохти ин марҳилаи адабиёт аст. Адабиёти давраи гузаришро мавсуф ба ду давра, нимаи аввали асри XIX ва нимаи дувуми асри XIX тақсим мекунад. Ҳамчунин номбурда таъкид меорад, ки ин давраи адабиётро бояд боэҳтиёт ва бо назардошти хусусиятҳои давраи гузариш мавриди таҳқиқ қарор дод. Агар ин давраи адабиёт бо назардошти меъёрҳои таҳқиқи адабиёти асрҳои миёна ба анҷом расад, натиҷаи матлуб ба даст хоҳад омад. Дар ҳақиқат, яке аз хусусиятҳои адабиёти ин давраи нерӯманд гардидани ҷанбаи иҷтимоӣ дар шеърӣ мебошад, ки таҳқиқ ва омӯзиши ҳамин самти ин давраи адабиёт аз мавзӯҳои ҷолиб маҳсуб мешавад, ки ташаккули шеърӣ иҷтимоии тоҷикро дар як марҳилаи таърихӣ муҳим ба намоиш меорад.

Омӯзиши мавзӯ ва мундариҷаи шеърӣ иҷтимоии шуароӣ ҳавзаи адабии Бухоро дар равшан намудани муҳимтарин нуктаҳо заминаи мусоид фароҳам меорад. Ба назар мерасад, ки маҳз мундариҷаи шеърӣ иҷтимоии шуароӣ ин давраи адабиёт таваҷҷуҳи адабиётшиносии замони шӯравиро ба худ кашидааст.

МУҲОКИМА ВА НАТИҶАҲО

Зухури равияҳои пешқадам дар нимаи дувуми асри XIX ва ибтидои асри XX, ки ба ановини “маорифпарварӣ”, “равшангарӣ”, “ислохотхоӣ” ва “таҷдудхоӣ” ёд мешавад, бедорфикрӣ ва тозапардозии аҳли қаламро густариш бахшидааст. Мавзӯи меҳварии эҷодиёти як зумра равшанфикронро таҷдудгароён, ба мисли Аҳмади Дониш, Қорӣ Раҳматуллоҳи Возеҳ, Шамсиддин Шоҳин, Мирзо Сирочи Ҳақими Бухорӣ, Муҳаммадсиддиқи Ҳайрати Бухорӣ, Абдулвоҳиди Мунзим ва дигарон мазаммати беадолатӣҳои давр, фиску фасоди аҳли ҷоҳ, пасмондагӣ ва футуроти сохтори аморат, таъсири бӯҳрони бефарҳангӣ ва зухуроти номатлуби замон ба шумор мерафт. Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат низ чун дигар суҳанварони пешқадам ҳамраъӣ ва ҳамандешаи намояндагони наҳзати маорифпарварӣ буд. Чунончи дар як шеърӣ ҷанбаи иҷтимоӣ доштаи Ҳайрат таваҷҷуҳ мекунем:

Сухан зи баднафасиҳои нокасонам нест,
Ки дар машоми амал бӯи кас намефорад.
Чаро зи шаккари алтофи дӯстон дурам,
На гар ба сомеа ғунги магас намефорад.
Мизочи ҳолатам аз яъс мунқалиб шудааст,
Ба ҳарза бодӣ ҳавою ҳавас намефорад.
Зи ҳарфи дӯст чу сафрои хомӯшист ба табъ,
Нахост қанди мукаррар, зи бас намефорад.
Агар ҳузури ман аҳбоб хост, мехоҳам -
Ба илтимос, ки он мултамас намефорад.
Чу ҳарф баста лаб аз шаҳд шоҳидони нафис,
Ки ҳарфи мӯҳтасибам як нафас намефорад [6, 149].

Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат пеш аз ҳама, шахси хоксор ва фурутан буд, аз маҷлисҳои тасодуфӣ ва сӯҳбати ашхоси бемаърифат дурӣ мечуст, ба шӯҳратёр гардидану шоирпарастӣ завқу ҳавсала надошт. Аммо вай воқеа ва ҳаводиси сиёсӣ таърихӣ замонашро бодикқат мушоҳида намуда, чиҳатҳои хубу бади муҳити иҷтимоиро мунсифона таҳлил баррасӣ менамуд. Тарзи тундгӯӣ ва ҳақиқатнигорӣ дар шеърҳои Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат бештар ба мушоҳида расида, танқиду мазаммати “замон ва аҳли он”, табақаи ҳукмрон ва соҳибони давлат, изҳори норизӣ аз соҳти мавҷудаи он давра мавқеи муҳимро ишғол менамояд.

Чунончи:

Он ки аз хони висолаш нарасиду нарасанд,
На паи аҷз фақирон, на паси ҷанг шаҳон.
Ҷои тан сохта дар пайкари худ сим сатир,
Ҷои дил дошта дар синаи худ санг ниҳон.
Эҳтирози ман аз он маҳфилу з-он анҷуман аст,
Маҳфили кайфпарон, анҷумани бангҷаҳон.

ADABIYOTSHUNOSLIK

Ору нангест ба чуз ишку муҳаббат, ки ба даҳр,
Ҳам бад-он ори кеҳон рафту раҳи масдуд аст,
Боз бикшой бад-ин қофияи танг даҳон [6, 154].

Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат қабл аз ҳама, аз ҷаҳолат ва иртиҷоъпарастии он аҳли илму адаб, ки қариб дар тамоми ҷабҳаҳои ҳаёти сиёсию давлатии он давр реша давонида буданд, ба ғазаб меомад, ҳамаи онҳоро “микробҳои зарарноке” медонист, ки дар вуқуди ҷамъияти онвақта таъсири ҳалоқатовар мерасониданд [6, 29]. “Микробҳои ҳақиқӣ - гуфта буд ӯ боре ба Садриддин Айни - ҳамин уламои чоҳил ва ҳамин ҳукуматдорони торочгар мебошанд. Агар донишмандони рус барои барҳам додани микробҳо ба аҳолии Бухоро ёрӣ доданро хоҳанд, бояд аввал барои барҳам додани ҳамин микробҳои одамшакл ёрӣ диҳанд, ки инҳо дар байни мардум бемориҳои руҳиро паҳн мекунанд. Дар он вақт барҳам додани микробҳои паҳнкунандаи бемориҳои ҷисмонӣ осон мешавад” [1, 244].

Ба таъбири дигар, дар замоне, ки Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат зиндагӣ ва фаъолият мекард, фасодии ахлоқ ва бӯҳрони маънавият дар ҷомеа ҳукмфармо буд, таассуби динию тарғибу ташвиқи тазоҳуроти номатлуби аҳкоми шариат аз ҷониби уламо, ки аз номи ислом бар хилофи ислом фаъолият мекарданд, бо суръат ҷараён дошт. Шикоят аз авзои мавҷуда аз сабаби амали “уламои чоҳил” буд, ки шаъну шарафи исломро доғдор мекарданд. Аз ин лиҳоз, эрод ва эътирози шоир ба муқобили ҳаракат ва разолати як зумра муллоҳои ишратпараст, ки бо кирдори манхус ва ақоиди манфурашон мафкураи мардумро вайрон ва захролуд менамуданд, дар баъзе ғазалҳои Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат мушаххас баён гардидааст. Зулму истибдоди аҳли дарбор, ҷавру ситами гумоштагони амир нисбати раият шоирро ба қаҳру ғазаб водор месозад ва нақуҳишу мазаммати ин гурӯҳи золим дар ашъори ӯ ифода меёфт.

Ҳамин гуна, рубой, қитъаоти ҳаҷвومهзи Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат дар ҳақиқӣ амалдорони вақт, ба мисли қозиву раис, миршабу арбобҳои золим як тозиёнаи саҳт ва як танбеҳи намакине бар зидди аморати зулмбунёди Бухоро буд, ки шоир бад-ин васила дарду ормонҳои дилашро ифшо менамуд:

Фарёду фиғони ман зи дасти писарат!
Вожуниям аз қадди фарастии писарат!
Эй шаҳна, ба манъи мо зи май кӯшӣ чанд?
Нокарда назар ба чашми масти писарат [6, 201].

Ин рубой дар назари аввал чун як шеъри оддӣ менамояд. Аммо бар ҳақиқӣ Абдурахимбек - Миршаб ва писари ӯ Давронбек, ки ниҳоят золим ва бадахлоқ буданд, бахшида шудааст. Садриддин Айни дар “Ёддоштҳо” хисоли бад ва қору пайкори ин ду шахси сифларо ба риштаи тасвир кашида, таърихи навишта шудани ин рубоиро низ нақл кардааст. “Ё шабу рӯз маст шуда, бо ҷилавдорони себанд (қалтак)-дораш савора мегашт ва одамони бечораи ба сабабе ба дасташ афтодаро ба баҳонае ва гоҳо бе ҳеҷ баҳона мефармуд, ки одамонаш даст гирифта истода қалтакдорӣ мекарданд ва худаш бар болои асп истода, ба сари онҳо бо тозиёна мезад ва дашномҳои қабех меод ва дар ҳолате ки худаш маст буд, он гуна одамро баъд аз “чӯбқорӣ” кардан “маст ба даст афтод” гӯён ба ихтиёри падараш мефиристонд ва падараш он бечораро ҳабс намуда, шиканҷа карда пул мегирифт. Агар пул набурад ва ё он одам пули доданӣ надошта бошад, “дузд” гӯён ба зиндон мефиристонд ва ё ба сарбозии амир меод, ки ин кор ҳам аз хобидан др зиндон бадтар буд.

... дар ҳақиқӣ миршаби “ғуладинг” боре як қитъаи ҳаҷвия навишта шуд, ки эҷодкунандаи он (бо таъбири имрӯза) коллектив буд. Дар эҷод кардани коллективонаи он ҳаҷвия Ҳомидхоҷаи Меҳрӣ, Мирзо Иброҳими Субҳӣ ва ман иштирок карда будем. Аммо дар шаби дигар он шеърро Ҳайрат тасҳеҳ намуда буд. Он қитъаи ҳаҷвия ин аст:

Ғуладинго! Бар сари зин менишинӣ ҳуқвор,
Ин аҷаб: гургони одамхор дар фармони туст.
Хуқро фармондеҳи гургон надида ҳеҷ кас,
Ин “шараф” бо хислати гургонаат шоёнӣ туст.
Хоҳ бошӣ ҳуқ, хоҳӣ гург, моро шуд яқин,
Хуқбони гургабъе зишт пуштибони туст.
Ин ҳама толон, ки мебинем, аз дуздон бишарм!
Баъд аз ин як хонаи обод натвон ёфтанд,
Давр агар даври тую “даврон” агар “даврони” туст” [6, 335].

Бо эътимоди қавӣ метавон гуфт, ки арзу шикваҳое, ки Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат дар ашъори лирикиаш аз ғаму иллатҳои замона мекунад, аз доира ва низоми шикоятҳои шахсӣ

фаротар меравад ва маънию мазмуни васеътар касб менамояд. Мавсуф дар рубоии дигари худ ба золиму ситамгари халқ чунин хитоб мекунад:

Эй рафта тариқаи ҷафокории халқ,
Парҳез накарда ҳеч аз зории халқ,
Эй пирзада, то кай аз қаҳр занӣ,
Ҳамчун ақраб неши ситамгории халқ [6, 201].

Ин гуна оҳангҳои танқиду накӯҳишӣ дар ашъори Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат тасодуфӣ набуда, балки натиҷаи таҷрибаи бойи ӯ мебошад, ки дар зарфи кӯтоҳи зиндагиаш ба даст омадааст. Шоир танҳо бо дониши аз мадраса ва мактаби феодалии аморати Бухоро гирифтааш маҳдуд нашуда, кӯшиш меанмуд, бо ҳар роҳ аз воқеаву ҳодисоти сиёсии Россия ва кишварҳои дигари ҷаҳон воқиф бошад. Садриддин Айнӣ зимни баёни тарҷимаи ҳоли худ қайд мекунад, ки Ҳайрат рӯзномаи “Ҳабл-ул-матин”-ро, ки дар Ҳиндустон ба забони форсӣ нашр мегардид, бозёфт намуда мутолиа мекард ва аз воқоии дунё на фақат худааш, балки дӯстони наздиқашро низ хабардор менамуд [6, 52]. Ин нукта дар батни як қитъаи Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат низ дида шуд, ки ба тариқи зайл аст:

Ин хабарро мардуми рӯи замин хоҳад шунид,
Яъне аз як чуръати “Ҳабл-ул-матин” хоҳад шунид [6, 213].

Илова бар ин, Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат бо “Наводир-ул-вақоъ”-и Аҳмади Дониш шинос шуд ва “аз ин китоб бе таъсир ва бетаассур намонд” [6, 31]. Масоили зиёди иҷтимоию сиёсӣ, ки Аҳмади Дониш вобаста бо ҳаёти иҷтимоии он замон ба миён гузошта буд, аз зумраи танқиди ошкоро ва шадиди сохти давлатии аморати Бухоро, тарғиби маориф ва маданияти рус, ки дар “Наводир-ул-вақоъ” хеле равшан ифода ёфтааст, ба доираи зеҳну тафаккур ва аз ин ҷо, ба мазмуни ашъори Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат нақши муассир гузошт.

Шеърҳои Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат на фақат аз ҷиҳати мазмун ва мӯҳтаво, балки аз лиҳози саноеи бадеӣ, сабку услуб ва ҳунари шоирӣ низ аз намунаҳои беҳтарини назми охири қарни XIX ва ибтидои қарни XX аст. “Дар замони мо, - навиштааст Садриддин Айнӣ, - мавзӯи шеър дар Бухорои амири аз дунё ва аз замон шикоят, мадҳияҳои бардурӯғ, ҳаҷвияҳои шахсии беодобона, май ва маҳбуб ва аз ҳамин қабил мавзӯҳои феодалий буд. Агар мо Аҳмади Калла, Шохин, Ҳайрат ва баъзе чунин касонро истисно кунем, ҳамагӣ муқаллиди якдигар ва тақлидчии бемуваффақияти гузаштагони худ буданд.

Як силсила шеърҳои Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат дар ҳаҷву истехзои саррофони маъруфи Бухоро зери унвони “Дар ҳаҷви Мир-Ҳикмат ва Мир-Муҳиддин ном саррофон” ва “Боз дар ҳаҷви саррофони мазкур ба равияи Хоҷа Аҳмад Ясаӣ” тахсис шудааст, ки ин намунаи беҳтарини ашъори иҷтимоии шоир маҳсуб меёбад. Ҳаҷвномаи аввал ба забони тоҷикӣ буда, аз 27 байт ва дуюмӣ ба забони ўзбекӣ навишта шуда, аз 28 байт иборат аст. Чунончи:

...То зи мастӣ Мир Ҳикмат соғари заррин шикаст,
Рафт ҷоми эътибори Мир-Муҳиддин шикаст.

Даҳрро бину шикасти қору ному нанги ӯ,
Мир-Камолу Мир-Музаффар - доди ину ҷанги ӯ,
Аз шуниди ин хабар бар рӯ шикаста ранги ӯ,
Мекунад дуд аз диллаш ҷавлон чу дуди банги ӯ,

Мир - Усмон лозим аст аз ин хабар рангаш парид,
Мир - Ато ҳайрон шуду кайфияти бангаш парид [6, 212].

Аз мазмун ва мӯҳтавои ин қитъа маълум мегардад, ки Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат дар ин ҳаҷвномаҳои худ ҳирси дунёпарастӣ, мардумфиребӣ ва табиати манфури як қатор саррофони ришвахӯр ва мардумозори ин давра, аз қабил Мир-Ҳикмат, Мир-Муҳиддин Мир-Камол, Мир-Музаффар, Мир-Усмон ва Мир-Аторо мавриди танқиду накӯҳиш қарор додааст. Асомии ашхосе, ки дар шеъри боло зикр гардидааст, онон намояндагони ҳамон табақае буданд, ки дар аввали қарни XX дар ҷамъияти феодалии Бухоро зухур карда, дар натиҷаи истисмори бераҳмонаи халқи бечора молу сарвати зиёд ба даст меоварданд. Тимсоли ҳақиқӣ ва образи мукаммали намояндаи ин табақаро устод Садриддин Айнӣ пас аз Инқилоби Октябр дар повести “Марги судхӯр” бо тамоми ҷузъиёташ ба риштаи тасвир кашидааст.

Ҷои таассуф аст, ки теъдоди ин гуна ашъори иҷтимоӣ дар мероси адабии Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат ангуштшумор мебошад. Вачҳи ин қазия бино ба гуфти Расул Ҳодизода, аз як ҷониб, маҳдудияти ҷаҳонбинии шоир бошад, аз тарафи дигар дар айни камолоти

ADABIYOTSHUNOSLIK

эҷодӣ қатъ гардидани риштаи зиндагии ўст [6, 32]. Аммо бо вучуди ин ҳама, чунин оҳангҳои иҷтимоӣ муҳтаво ва дарунмоӣ ашъори Муҳаммадсиддиқи Ҳайратро дар адабиёти он давра ба мақоми пеш мегузорад ва арзиши ғоявӣ - бадеии мероси адабии ўро дар адабиётшиносии муосири тоҷик зиёд мегардонад.

ХУЛОСА

Аз ҷараёни омӯзиш ва таҳқиқи ҷанбаҳои иҷтимоӣ ва ахлоқии ашъори шоир муайян мегардад, ки Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат ба ин мавзӯот низ тавачҷуҳ зоҳир кардааст. Ин қабил афқору андешаҳои Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат бештар дар мухаммас, рубой, ғазал ва қитъаҳои ў ба мушоҳида мерасанд. Шикоят аз носозгории замон, фақру тангдастӣ, мазаммати ашхоси бадқирдор, вазъи номусоиди рӯзгор ва ғайра аз мавзӯоти меҳвари эҷодиёти Ҳайрат ба шумор меоянд. Дар девони Ҳайрат ашъоре, ки масоили ахлоқӣ ва иҷтимоиро баррасӣ намояд, ба назар мерасанд. Ин гуна ашъори шоир вобаста ба афқор, ҷаҳонбинӣ, муҳити зиндагӣ ва назарияи фардии адиб аз намунаҳои осори суҳанварони дигар тафовут дорад.

Умуман омӯзиши вижаҳои истифодаи луғот ва таъбироти шоирона дар ғазалиёти Ҳайрати Бухороӣ ва ҳамзамонии ў моро ба чунин натиҷа меоварад, ки коргоҳи маърифату тафаккур ва андешаю хаёли шоир монанди гулбоғест, ки ниғаҳбони он баҳри ороиши ҳар бутта, ҳар гулу ғунча, ҳар гиёҳу нахли зебо маҳорат, дониш, истеъдод, таҷрибаи ҳаётӣ ва тавоноии суҳанофаринашро дар баландтарин дараҷот ба кор бурдааст.

РЎЙХАТИ АДАБИЁТ (REFERENCES)

1. Айни, Садриддин. "Ёддоштҳо". Ҷилди 7. Қисмҳои 3-4. – Сталинобод; Нашриёти давлатии Тоҷикистон, 1957 (Ayni, Sadriddin. "Memory". Volume 7. Part 3-4. - Stalinabad; Published by the State of Tajikistan, 1957.).
2. Айни, Садриддин. Намунаи адабиёти тоҷик. Аз хати форсӣ таҳия ва тасҳеҳи Мубашшири Акбарзод.- Душанбе: Адиб, 2010.- 438 с (Ayni, Sadriddin. Sample literature is Tajik. Prepared and revised from Persian by Mubashshir Akbarzod. - Dushanbe: Adib, 2010.- 438 p.).
3. Асозода, Худойназар. Таърихи адабиёти тоҷик (давраи нав). Китоби дарсӣ барои мактабҳои олий. – Душанбе: "Маориф ва фарҳанг", 2014. – 672 с. (Asozoda, Khudoynazar. Historical literature is Tajik (periodical). The book is for schoolchildren. - Dushanbe: "Education and Culture", 2014. - 672 p.).
4. Зарринқуб А. Шеъри бедурӯғ, шеъри бениқоб. Чопи ҳафтум. - Теҳрон, 1372.
5. Сатторов А. Нуқтаи пайванд.- Душанбе: Ирфон, 1982.-240 с (Zarrinkob A. His poetry is unmistakable, his poetry is beautiful. It's my week. - Tehran, 1372.).
6. Ҳайрат. Ашъори Мунтахаб.- Душанбе: Комбинати Полиграфии Давлати Советӣ Вазирони РСС Тоҷикистон оид ба матбуот-1964. (Khayrat. Selected poems.- Dushanbe: Press of the State Soviet Minister of Printing Press of the Republic of Tajikistan, 1964.).
7. Ҳодизода, Расул. Адабиёти тоҷик дар нимаи дувуми асри XIX.- Душанбе: Дониш, 1968.- 291 с. (Hadizoda, Rasul. Literature Tajik in the second half of the 19th century.- Dushanbe: Donish, 1968.- 291 p.).
8. Ҳусейнзода Ш. Гуфтор аз Ганҷи суҳан . -Душанбе: Ирфон, 1985.-191с. (Huseynzoda Sh.Talk from Treasury talk. -Dushanbe: Irfon, 1985.-191p.).